

3. Je článok 21g ods. 2 prvá veta zákona 241/1990, ako je vykladaný správnu judikatúrou, vo vzťahu k povinnosti odôvodnenia správnych aktov zakotvenej v článku 3 tohto zákona 241/1990 a v zákone regiónu Sicília 10/1991, v spojitosti s povinnosťou odôvodnenia rozhodnutí správnych orgánov stanovenou v článku 296 ods. 2 Zmluvy o fungovaní Európskej únie a v článku 41 ods. 2 písm. c) Charty základných práv Európskej únie, v súlade s článkom 1 zákona 241/1990 v rozsahu, v akom tento článok stanovuje povinnosť správneho orgánu uplatňovať zásady právneho poriadku Európskej únie, a je teda odôvodnený a prípustný výklad a uplatnenie možnosti správneho orgánu doplniť odôvodnenie správneho rozhodnutia v konaní pred súdom?

**Návrh na začatie prejudiciálneho konania, ktorý podal Landgericht Frankfurt am Main (Nemecko) 29. júna 2012 — J. Sebastian Guevara Kamm/TAM Airlines S.A./TAM Lihnas Aereas S. A.**

(Vec C-316/12)

(2012/C 295/30)

Jazyk konania: nemčina

**Vnútroštátny súd, ktorý podal návrh na začatie prejudiciálneho konania**

Landgericht Frankfurt am Main

**Účastníci konania pred vnútroštátnym súdom**

Odvolaťel: J. Sebastian Guevara Kamm

Odporkyňa v odvolacom konaní: TAM Airlines S.A./TAM Lihnas Aereas S. A.

**Prejudiciálna otázka**

Má sa článok 2 písm. j) nariadenia (ES) 261/2004 <sup>(1)</sup>, pokiaľ ide o „oprávnené dôvody“, ktoré sa v ňom uvádzajú, vykladať v tom zmysle, že „oprávnenými dôvodmi“ môžu byť iba dôvody, ktoré súvisia s osobou cestujúceho a ktoré ohrozujú bezpečnosť leteckej dopravy alebo iných cestujúcich alebo sa dotýkajú iných verejných alebo zmluvných záujmov, alebo môžu byť „oprávnenými dôvodmi“ aj iné dôvody, ktoré nesúvisia s osobou cestujúceho, ako napríklad predovšetkým prípady vyššej moci?

<sup>(1)</sup> Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 261/2004 z 11. februára 2004, ktorým sa ustanovujú spoločné pravidlá systému náhrad a pomoci cestujúcim pri odmietnutí nástupu do lietadla, v prípade zrušenia alebo veľkého meškania letov a ktorým sa zrušuje nariadenie (EHS) č. 295/91 (Ú. v. EÚ L 46, s. 1; Mim. vyd. 07/008, s. 10).

**Návrh na začatie prejudiciálneho konania, ktorý podal Curtea de Apel București (Rumunsko) 5. júla 2012 — E.ON Energy Trading SE/Agentia Națională de Administrare Fiscală, Direcția Generală a Finanțelor Publice a Municipiului București — Serviciul de administrare a contribuabililor nerezidenți**

(Vec C-323/12)

(2012/C 295/31)

Jazyk konania: rumunčina

**Vnútroštátny súd, ktorý podal návrh na začatie prejudiciálneho konania**

Curtea de Apel București

**Účastníci konania pred vnútroštátnym súdom**

Žalobkyňa: E.ON Energy Trading SE

Žalovaní: Agentia Națională de Administrare Fiscală, Direcția Generală a Finanțelor Publice a Municipiului București — Serviciul de administrare a contribuabililor nerezidenți

**Prejudiciálne otázky**

1. Je možné platiteľa dane, ktorého hlavné sídlo sa nachádza v inom členskom štáte Európskej únie ako v Rumunsku a ktorý vymenoval daňového zástupcu na účely DPH v Rumunsku na základe ustanovení vnútroštátnych právnych predpisov platných pred prístupím Rumunska k Európskej únii, považovať za „platiteľa dane, ktorý nemá sídlo na území štátu“ v zmysle článku 1 ôsmej smernice Rady 79/1072/EHS zo 6. decembra 1979 o zosúladiení právnych predpisov členských štátov týkajúcich sa daní z obratu — úpravy o vrátení dane z pridanej hodnoty platiteľom dane, ktorí nemajú sídlo na území štátu <sup>(1)</sup>?
2. Predstavuje požiadavka stanovená v článku 147b ods. 1 písm. a) zákona č. 571/2003 daňového zákonníka, ktorý preberá ustanovenia smernice, aby právnická osoba nebola identifikovaná na účely DPH, dodatočnú podmienku popri tých, ktoré sú výslovne uvedené v článkoch 3 a 4 ôsmej smernice, a je v prípade kladnej odpovede táto dodatočná podmienka dovolená so zreteľom na článok 6 smernice?
3. Môžu mať ustanovenia článkov 3 a 4 ôsmej smernice priamy účinok a zakladá splnenie podmienok výslovne uvedených v týchto ustanoveniach nárok právnickej osoby so sídlom mimo územia Rumunska na vrátenie DPH v súlade s článkom 1 bez ohľadu na formu ich prebratia do vnútroštátneho práva?

<sup>(1)</sup> Ú. v. ES L 331, s. 11; Mim. vyd. 09/001, s. 79.